

## اسبانية في الزمن الحاضر

بقلم الاب فليكس تريديرا الاباني

### نوطه

اليوم «المشرق» في ان نطلع قراءه الافاضل على حالة بلادنا  
التي نعيش فيها اليوم، بمد الثورة الاخيرة . فليتنا الطلب بطيبة خاطر، اذ  
تحمقنا في ارباب الثقافة الطالمة من الشرقيين ميلاً حقيقياً الى  
اسبانية واهتماماً بشؤونها . وسبب ذلك لا ينحصر فقط بما تمثله اسبانية من ادب  
وقن عربيين ازدهرا في العصور الغابرة ، بل لانها لم تزل حتى اليوم بلداً  
كاثوليكياً قحاً قوي الايمان متين العقائد . ولقد سررنا كل السرور اذ رأينا  
فرصة مناسبة نظهر بها شيئاً من الشكر على ما صادفناه من اللطف وحسن  
الاستقبال مدة اقامتنا في هذا الشرق العزيز .

### مفاهمة الثورة .

منذ تلاشي سيطرة الجنرال پريو دي ريشيرا ، اخذت الحوادث الفجائية  
تتابع في اسبانية بسرعة غريبة . وكانت آخرها ثورة ١٤ نيسان ١٩٣١ التي  
استترب الجميع فجأتها حتى القاعدون بها انفسهم . وقد اقر بذلك رئيس اللجنة  
الثورية ، ورئيس الجمهورية الحالي ، السيد نيسيتو الكالا سامورا ، يوم اعلان  
الجمهورية ، فقال انه لم يكن لينتظر نجاحاً كهذا الا بمد عمل جاد متواصل  
مدة ثلاثة اشهر على الاقل . وقبل الانتخابات البلدية بيوم واحد ، تلك

الانتخابات التي حوت بعد رحيل الملك بيومين ، صرّح السيد كامبو ، وهو من اشهر سياسيي اسبانية وابعدم نظراً ، انه من المستحيل ومن غير المقبول ان يحقق الفوز للجمهوريين . وكذلك كانت حالة الكاثوليك ، وزيدتهم خصوصاً ارباب الفرق الكاثوليكية ورجال الدعايات والممل ، فان الموجة الثورية فاجأتهم في زمن كانت فيه الروح الدينية خامدة وكان الرؤساء يبذلون الجهود في ايقاظها . ولم يكن يبشر بهذا الانقلاب القريب بتلك السرعة الفجائية الا المتطرفون في السياسة الاجتماعية كالاشرائيين وخصوصاً ارباب حزب الثقبات ( السنديكاليين ) ، والفوضيين ، ومن مبدأهم الالتجاء الى الطرق العنيفة وسيلة لمسلم الثوروي ، فكانوا يعدون الشعب بانقلاب عجيب على اثر الانتخابات .

### اسباب الثورة السياسية

ولا يفهم من قولنا ان الثورة حدثت فجأة انه لم يكن لها اسباب حياتها من مدة بعيدة : فان التغييرات البالغة التي احدثتها لا تنتج الا عن اسباب بالغة ايضاً . وهذه الاسباب عديدة متشعبة . على انه يمكننا ان زددها الى نوعين هتئين : الاسباب السياسية التي نلخصها في هذا القسم من المقال ، والاسباب الاجتماعية نذكرها في القسم التالي .

اما الاسباب السياسية فافهمها سلوك الملك ، وموقف الاحزاب السياسية ، ودور الجيش .

لا يجتفى ان كل من به مكرة من ادراك لا يمكنه ان ينب ابعاد الملك وسقوط الملكية الى التهم الفامضة والحيثيات العاطفية التي بنى عليها البرلمان الجمهوري حكمه السريع . على انه من الصعب ان نفهم نية الملك وغايته الحقيقية في مجالي عمله السياسي . فان اخلاصه للبلاد ووطنيته تهاجمهما عدة تهم تنسب اليه الانانية والطروح الى السيطرة . ومها يمكن من امر فلا يمكن احداً ان ينكر ان سلوك الملك السياسي عمل على تخفيف حجة القوم للملكية وعلى تبريد حماسهم في الدفاع عنها حتى ان كثيراً من السياسيين عدلوا عن نظرياتهم الملكية شيئاً فشيئاً ولاسيما على زمن سيطرة برمو دي ريشرا .

فأخذوا يترددون في متابعة مبادئهم ، وينفصل البعض منهم عن نواة خريهم متجهين جهة الجمهوريين وكان من اجرائهم اقداماً واورفرهم اخلاصاً ، دون شك ، رئيس الجمهورية الحالي السيد نيسيتو ألكالا سامورا .

كان الرأي العام الاسباني في هذه الحالة المضطربة ، عندما اخذت تتنابه من كل جهة دعاية الجمهوريين الواسمة النطاق التي لم يكن الملكيون - ثقةً منهم بأنفسهم او عجزاً عن مجاراة خصومهم؟ - يولونها ما تستحق من دعاية مفاكسة . وعلى اثر ذلك حصلت الانتخابات البلدية ، فكانت اصح انتخابات عرفتها اسبانية واورفرها اخلاصاً . فلم يكن يرى فيها الناخبون ، فوق اسماء المرشحين واحزابهم المتمدة المتباينة ، إلا اسراً واحداً يستحق الاهتمام والمناقشة وهو : وجود الملك ام عدم وجوده . وليس من الغرابة في شيء ، اذا فهمنا الظروف المذكورة اعلاه ، ان نرى الكثير من الملكيين المجاعدين يملطون اصواتهم لارباب الاحزاب الجمهورية لانهم كانوا لا يرغبون في بقاء الملك الحالي .

فنتج عن هذه الحالة اغلوطة فظيمة لا تصلح . كيف لا وقد حطت السياسة بأعلى سلطة في الدولة فجعلتها على مستوى الساسة العاديين يناقش الجمهور حقها بالبقاء ، كلما شاء ، حتى اذا عن على باله طاب منها ان تستهفي وتنسحب وهذا ما يشرح لنا قرار الملك بأن يمتثل ميدان العمل ، ذاك القرار الدال على الحكمة وبمد النظر دلالاته على حرجة الموقف اذ ذاك .

ان تعدد الاحزاب السياسية وتجزؤها الدائم ، وعدم وجود نظام دقيق في داخلها ، وكثرة المطامع الشخصية ، التي غشت على ابصار رؤساء الاحزاب فصرقتهم عن الاهتمام بالبرامج الوضمية ، وحالت بينهم وبين العمل باخلاص وامانة ، كل هذا . ولد ، على طول المدة ، حالة مزعجة من اليأس السياسي جرت البلاد الى الخضوع للسيطرة العسكرية . على ان هذه السيطرة لم تمتع التذمر والاستراذ . وكان من الطبيعي ان تسقط . فسقطت وتبعها الحركة الثورية . ولا يخفى ما كان للجيش من التأثير في الحوادث السابقة . فقد مثل دوراً مهماً ، حاسماً احياناً ، في حركات الاحزاب السياسية نفسها ، وفي ادارة الدولة ، وفي السياسة الاجمالية . حتى بلغ من اهمية الجيش ، قبل عهد السيطرة بعشر سنين ،

انه كان يبغي ارادته كسلطة خفية فيدير الامور على طريقة سلمية هدامة ، حتى اذا بدأت السيطرة عهدما ، ظهرت تلك السلطة بأجلى مظاهرها فاصبحت الآسر المطلق في الدولة . وهي ، وان سلمنا بحسن نيتها واخلاصها ، فلا يمكننا القول انها اهدت الى السبيل الحقيقي لخلاص الوطن .

### الاسباب الاجتماعية

يجب ان نضيف الى هذه الاسباب السياسية اسباباً اخرى كانت اعنى تأثيراً وابعد غوراً وهي الاسباب الاجتماعية . فاذا ذكرناها فاننا نلمس الصفة الحقيقية للثورة الاسبانية .

ظهرت هذه الثورة سياسية محضة . على ان المحرك الاصلى للثورة الذي دفع بالشعب الى القيام بتلك الحركة كان الومم بأنها ستتحول الى انقلاب اجتماعي . وهناك براهين عديدة تؤيد هذا القول نكتفي منها ببطل واحد . وهو ان الجماهير اندفعت كل الاندفاع في ١٢ نيسان نحو صناديق الاقتراع . وهو حادث قلما نرى نظيره حتى في البلاد التي تكون فيها المؤسسات الديمقراطية مقرة من مدة طويلة . وفي اسبانية نفسها ، في الانتخابات السابقة ، كان مرشحو اليسار في منطقة برشلونة يناولون الفوز باقل من ثلاثين الف صوت اما هذه المرة فوجدوا امام معاكسة تبلغ ثمانين الف صوت . فلم يتسكنوا بمد الجهد الا بالاحتفاظ بكرسي واحد لتشيل الاقلية .

فا هو العامل الذي جذب هؤلاء الجماهير ودفع بهم الى التصويت ؟ هو اولاً تلك الدعاية الواسعة النطاق التي قام بها مملو الشعب من الاشتراكيين وجمهوريي الشمال الذين ، لما لم يكونوا ليتصوروا سهولة انتصارهم ، تجاوزوا الحدود في مواعيدهم الخلابة وبرامجهم الاصلاحية التي كانت كلها تدور حول الانقلاب الاجتماعي . ومما ساعدهم على تحييش هذه الكمية الوافرة من الناخبين بسرعة عجيبة كان النظام القوي المتصف به حزبا الشمال المهمان وهما حزب الاشتراكيين وحزب ارباب النقابات . وقد وافق رجالها على برامج الشمال الجمهوري ونسبوا الى المرشحين العمل في سبيل انهاض طبقات الشمال فدفعوا هكذا عمال المدن

الكبيرة الى انتخايم تحت تأثير النقابات القوية.

ولا يخفى ان المشكلة الاجتماعية هي المسألة العظيمة في الكون كله في زمننا الحاضر ، تتضام تجاهها جميع المسائل القومية والسياسية حتى تظهر كأنها ثانوية . فاذا كان يصدق هذا على بلدان اوروبا بأسرها ، فانه اشد تأثيراً في اسبانية التي كان من نتائج حيادها مدة الحرب الكبرى انها لم تصب بتأثير الكبرياء القومية والوطنية التي وسمت نطاقها الحروب الخارجية في شعوب اوروبا ، فانصرفت من جرأ ذلك الى المشكلة الاجتماعية وحدها .

وهذا كان من الاسباب الصديدة التي جمعت جميع العمال الاسبانيين تقريباً ينضون تحت لواء حزبين كبيرين مختلفان باختلاف مبادئ مديري كل منهما . فهناك « الاتحاد الوطني للعمل » المعروف بهذه الحروف (C. N. T.) و« اتحاد العمالة العام » المعبّر عنه بالحروف (U. G. T.) . اما صفات هذين الحزبين فان الثاني منها ينتمي الى الاشتراكيين متبماً الخطة التي رسمها له بعد الجهد الدائب والعمل الصامت مؤسسها پابلو اگليزياس . ومن الغريب ان «البيطرة» علمت على تمييز ما كان يقوم به مؤسس الحزب طي الحقاء . اما الحزب الاول فيجئح الى المبادئ الفوضوية والشيوعية . وقد توصل الى زيادة رجاله وتنظيم صفوفهم واظهار قوتهم بفضل ما لجأ اليه من طرق العنف كالاغتيالات والقاء الرعب . ورجال هذا الحزب كانوا هم ايضاً من المرضي عنهم في المدة التي سبقت السيطرة العسكرية في سنة ١٩٢٣ .

ويبلغ عدد المنتسبين الى كل من هذين الحزبين نحو نصف مليون . ولا يفتأ الحزبان يتنافسان ويتآمان احياناً . وحزب الاتحاد الوطني للعمل يشمل غالباً كل العمالة الصناعيين في برشلونة ومقاطعة كتالونية ، وهو يبذل الجهد حالياً في بسط نفوذه على ما تبقى من أنحاء اسبانية ولاسيا مقاطعة الاندلس . اما اتحاد العمالة العام فمركزه الاصلي في مدريد وله مراكز مهمة في بلاد الباسك والاندلس ، وهو ايضاً يهتم بالنفوذ الى كتالونية .

وقد قام الكاثوليك بمجهود عديدة في سبيل تأليف حزب ثالث للعمال ولكنهم لم ينجحوا حتى الآن . وليس هناك من حزب كاثوليكي قوي إلا

في محيط المزارعين في بلاد كستيلية وهو «الاتحاد الزراعي الكاثوليكي» الذي لا يزال في عراك مستمر مع الحزبين السابقين اللذين يرميان الى ان يدخلوا بين عملة الصناعة ورجال الفلاحة والزراعة .

هؤلاء العمال هم ، في الحقيقة ، ارباب الثورة . وقد رءوا فيها الى ابدء من الانقلاب السياسي اذ لم يحملوا تغيير نظام الحكومة وعلان الجمهورية الا مقدمة أو مدخلاً لتنفيذ برنامجهم الواسع الذي اشرنا اليه وقتنا ان غايته الانقلاب الاجتماعي . وهذه الناية وحدها هي التي جيئت المدد العظيم من الناخبين ودفعت بهم الى صناديق الاقتراع ، رجاء ان يروا ثورة اجتماعية لم تبدأ الا مؤخرًا ومن الصعب ان نرى كيف تنتهي . ويجب ان نضيف هنا ، كي تتمكن من فهم ما تحمله اليها اخبار اسبانية ، ان ذينك الحزبين القويين كثيراً ما تتماكس نظريتهما فيخلفان ويقاوم احدهما الآخر . وان الاشتراكيين المستقلين بالسلطة اليوم يستندون الى اقلية مهتة في البرلمان ( وليس هناك من حزب يمكنه ان يستند الى الاكثرية البرلمانية ) ويبدلون الجهد في تهدئة الحواطر ، وتخفيف سير الثورة الاجتماعية ، وارضاء الشعب لا بالتحسين الاجتماعي بل بشرائع غايتها مقاومة الدين ووجاله . ويمكننا القول ان حزب الاتحاد الوطني للعمل اصبح كله اليوم في جهة من المعارضة . فان روحه ثورية محضة ، وهو لا يتم بالسياسة ولم يكن ليولي الجمهوريين اصراثة الا على سبيل التجربة . حتى اذا تحمق انه لم يصل الى مطالبه الاجتماعية شهر الحرب على الجمهورية كما شهرها سابقاً على الملكية ، وهو في كل ذلك يتعمل الوسائل العنيفة من اضراب ثوروي وارهاب وما اليها ؛ وكلها ، لسوء الحظ ، وسائل تتفق تماماً واخلاق الشعب الاسباني حتى ان عقلاء البلاد يخشون ان تجرّ الى عهد سيطرة حمراء سوداء تؤذي بالوطن الى حالة قضيعة .

اما مسؤولية هذه الحالة الحرجة التي جرتها تلك الاسباب الاجتماعية فانها تقع من جهة على اصحاب رؤوس الاموال والمنتجين لما اظهروه من الانانية وحب التبسط ، ومن جهة اخرى على العملة لما اتصفوا به من جهل واستلام ليمض الزعماء . ولم نفسر بعد ما يُبدل من الجهود وما حصل من

البراك الدموي احياناً في سبيل الحصول على شيء من التحسين في حالة العملة ، وذلك زمن الحرب الكبرى في عصر كانت فيه ثروات المنتجين ترداد يوهأ عن يوم بفضل ما احتفظت به اسبانية من الحياض التام . فكان من الصعب ان يسمع الفريقان كلاماً لا يتضمن التهديد والوعيد . ولهذا بلقنا اليوم ، وليس في ما خص العملة وتأمين حقوقهم شبه نظام يمكن الاستناد اليه للخض من ادعاءات الاشتراكيين والشيوعيين ومبالغتهم الخطرة ، وتأمين حالة العملة ، وهم يمدون بالالوف ، من الذين لا يزالون متمسكين بايمانهم الحي راضين باجرة عادلة كافية ، غير معتزين باحلام الشيوعيين الخلابة ، ولا برباب الثورة الاجتماعية الوهاج .

يجب ان نطلع كل الاطلاع على هذه الحالة الاجتماعية كي نتمكن من فهم تسرع الحكومة الحاضرة في سن الشرائع اللادينية ، وموقف الكاثوليك موقف الرجل الاعزل تجاه هجمات الاعداء الالدا .

### الحالة الحاضرة

تقف اسبانية في الزمن الحاضر على مفروق خطر في تأويلها العام . ولا ينبغي انها ، بسبب كونها لم تشتك بالحرب الكبرى ، تختلف عن سائر بلدان اوربة في حالتها الاقتصادية . ودرجة الامتزاز في شعورهما الوطني . وهما ، اي الاقتصاد والقومية الوطنية ، القبطان اللذان تدور حولهما المدنية الاوربية منذ اربعة قرون . اما في ما خص الاقتصاد فان الازمة العالمية يظهر تأثيرها في اسبانية ضئيلاً جداً بحيث يمكن تلافيا بكل سهولة . واما في ما خص القومية فانتا بينا نرى الشمر الوطني على اشده في دول اوربة ، سوا في ذلك الظافرون في الحرب المتفانرون بطولهم والمغلوبون المتألمون بهارهم ، نرى اسبانية منفتحة الابواب لاستقبال عواطف الدعاة الى الوطنية العالمية اولئك الرامين الى رفع حواجز الحدود وفواصل القوميات في سبيل وحدة الشمر جميعها . وقد يكون من هذه الحالة الخطر العظيم على حياة اسبانية او الوسيلة النقالة لخلصها ، وذلك بحسب ما يكون . وقفها تجاه مجاري الافكار المصرية . فن

جهة ترى الاشتراكية وما تجرّه من مبادئ شيوعية وفوضوية ، ومن جهة اخرى نشاهد الكتلكة وما تحمله من احترام للحرية البشرية ومن دفاع عن حقوقها ومن عمل على تحسين الحالة الاجتماعية ضمن نطاق النظام والترتيب . فإما الاشتراكية وإما الكتلكة ؟ إيا رومية وإيا موسكو ! وهما القوتان اللتان تصارعان اليوم حول اسبانية .

كانت اسبانية دولة كاثوليكية محضة ولما تول على رغم بعض المظاهر اللادينية . ولا بد من التصريح انه لولا ما توهمه كثير من كاثوليك اسبانية غير المجريين من انهم يملون على انشاء جمهورية معتدلة في ما خص المواطنين الدينية ، بل جمهورية كاثوليكية ، لما ساعدوا على قباب نظام الحكم ، ولما ظهرت الجمهورية الحالية بفضل ماوتهم . ولقد كان هذا الهم سبب الارتياح الشامل الذي صادفه اعلان الجمهورية الجديدة دون ان تهرق نقطة دم مما حير الرأي العام العالمي بعجمله .

على انه سرعان ما تبدد هذا الهم اذ اخذت الجمهورية تهتدي بهتدي الماسونية على طريق الملمانية المحضة الظاهرة بظهور الاضطهاد الديني الذي كان اليسوعيون اولى ضحاياه ، مما احدث اسوأ تأثير في جميع الاوساط الوطنية . وقد عبر عن هذه الماطفة احد رؤساء الاحزاب الملمانية الجمهورية السيد اورتيگا كبايسيت بتلك المجلة الشهيرة : « ان الجمهورية بدأت تضجر ! »

وقد استفاد القائلون بتلك الحركة من اضطراب النظام في احزاب اليسين ، ومن خماسة القوم الابتدائية وارتياحهم الاولي اشكل الحكومة الجديد ، فألفوا مجلساً لم يمثل قطعاً جمهور الشعب الاسباني . ثم اسرعوا بنشر دستور استحق الرفض والاحتجاج من قبل جميع الاساقفة الاسبان لما تضمنه من مبادئ ترمي الى وضع الكنيسة الكاثوليكية تحت سلطة الدولة . اما الآن فلا يزال ارباب الحكم يوالون سن القوانين التكميلية لاتمام ما شرعوا به من تطبيق المبادئ الوخية . وهم يتململون في ذلك وسائل عنيفة تذكرنا بعمد السيطرة ، ويسرعون في اعمالهم خوفاً من انقلاب جديد على اثر استفتاء الشعب . وهناك اعداء النظام الممراني ينظرون بكل ارتياح الى هذا الاتجاه ، ويشجعون الاضطهاد الديني ،

مؤمنين القربى المناسبة لمناخمة الانقلاب الاجتماعي بفضل ما يبذلونه من ذهب  
موسكو، فيستفيدون من جميع الشاغبات الناتجة طبيياً عن تلك الحالة، لتفريز  
بوادر الإضراب ومظاهر الصيان.

أما الكنيسة، وهي الساهرة على ابناها المراقبة بعين الحذر الحالة الحاضرة  
وتطوراتها، فإنها ستل لرجالها خطة يديرون عليها اذا ما ارادوا خلاصهم وخلص  
بلادهم. وهي تقوم اولاً بان لا يتحذروا، بصفة كونهم كاثوليكين، الى  
نظام خاص من انظمة الحكومة. وثانياً بان يتحدوا جميعهم، من اي حزب  
كانوا، في سبيل الدفاع عن المبدأ الديني السامي. وان يبتروا خصوصاً بتجديد  
الحياة الدينية الفردية كي يتمكنوا من تجديد النظام الاجتماعي على اركان ثابتة.  
وقد بدأت جميع الاوساط الكاثوليكية بتنظيم صفوفها طبقاً لهذه الخطة وبالسير  
مماً في طرق المصل والجهاد.

فان شاء الله ان يخرج اسبانية من تحت نير البلشفية الشديد الخطر عليها  
في هذه الحالة الحرجة، وان يخلصها من خطر اشد هو انقسام الكاثوليك  
الداخلي ومطاحنتهم الشديدة، فاننا لا نلبث ان نرى الايام السعيدة رجعت الى  
تلك البلاد - تحت ظل النظام الجمهوري او الملكي فلا فرق - فاستمادت  
الديانة مقامها السامي في الدولة، واسترجعت اسبانية تقاليد الكاثوليكية  
الفخمة.

